Porównanie tłumaczeń Psalmów 49:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dla prowadzącego chór. Dla synów Koracha. Psalm.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Być może końcowe wyrażenie Ps 48 : עַל־מּות (‘ al-mut) należałoby umieścić w pierwszym wersecie tego Psalmu, po słowie מִזְמֹור (mizmor), czyli: Psalm; wówczas moglibyśmy odczytywać: Psalm o śmierci. [↑](#footnote-ref-2)